市報
とおがまち お知らせ版 10/25
□72号□

編集発行／十日町市役所(電話代)7-3111)／毎月25日 昭和54年8月25日第3種郵便物認可(1部6円)

とじて保存してください

毎日が防火デーです ぼくの家

十一月一日～七日 秋季火災予防運動

日ごとに寒くなり、暖房器具を多用する季節を迎え、十日町地域消防本部では、火災の多発するこの季節を前に全国に先がけて、十一月一日～七日まで秋季火災予防運動を実施します。

期間中に、消防職員、消防団員が各事業所や家庭に火の元検査に伺います。

冬の火災原因で最も多いのは◎ストーブ、コタツの不注意で特に**ストーブの真上の干物は危険です。**また、年間を通じて多いのは、◎天ぷら鍋の着火 ◎石油風呂釜掃除不良による異常燃焼です。十分ご注意ください。

なお、冬期間は、雪囲いなどのため避難口がふさがりますが、確保するよう努力し、特に、身体不自由者、老人、幼児は避難しやすい場所に寝せてください。

また、市内では、雪の重力によるプロパンガス事故が多発しますが、一瞬にして大惨事を引き起こし危険ですから屋外の配管、メーター部分には、雪の力がかからないよう丈夫な囲いをしてください。

市民と語る日

11月1日(日) 市役所で

午後3時～7時

――次回が最終回です――

四月から毎月一日に開催してきた市民と語る日は、次回が最終回です。日頃考えておられることがありましたら気軽にご出席ください。お問い合わせとご連絡は総務課企画広報係(☎七―三一一一番内線二三六)へ。

※市民と語る日は、冬期間休みです。来年四月から再開します。

市有財産公売公告

旧十日町警察署第三宿舎敷地を左記のとおり公売します。買受け希望者は現場熟覧のうえ入札してください。

公売物件　土地
所在　十日町市字西四ノ町
地番　寅甲五四番二(西浦東)
地目　宅地
地積　台帳・実測面積とも百六・四七㎡(三二・二坪)
契約条項を示す場所及び期間
場所　市総務部財政課管財係
期間　十一月五日まで
入札場所　市役所小会議室
入札日時　十一月五日、午後一時三十分(即日開札)
入札保証金　各自見積額の百分の五以上。入札保証金は入札終了後にこれを還付します。ただし、落札者の入札保証金は契約保証金に充当します。
問い合わせ　詳細は財政課管財係(☎七―三一一一番内線二三九)へお問い合わせください。

地場産業振興センター着工

地場産業の振興とコミュニティ活動の殿堂として、今後の産地発展の拠点となる地場産業振興センターの起工式が、十四日、諸里市長、田淵県商工労働部長、関係市町村長らが出席して市内宇都宮の同センター建設予定地で行われました。

同センターは、五十八年三月竣工をめざし、文字通り地場産業振興の切り札として期待されています。

目の不自由な人のために 角膜移植で光を

ライオンズクラブ 献眼運動

「角膜移植で、目の不自由な人に、愛と希望の光を……」と十日町ライオンズクラブ(星名甲子郎会長)では、アイバンク献眼運動を呼びかけています。

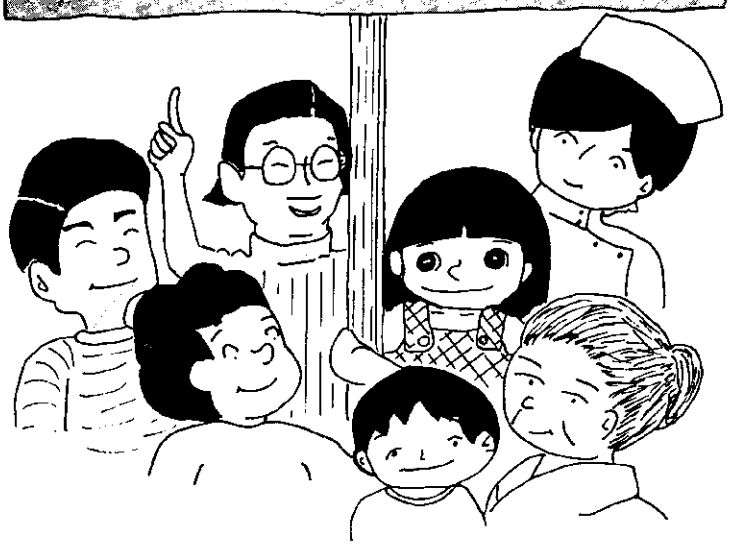
アイバンク運動は、自分の死後、角膜を提供することを約束し、眼球銀行(アイバンク)に献眼登録を進める運動です。

角膜は、目のクロメの表面を被っている透明な膜で、これを通して始めて物が見えるのですが、病気やケガなどで白く濁ると見えなくなります。一旦混濁してしまった角膜は、手術でも薬でも透明にすることは不可能で、正常な角膜を移植しなければ視力を回復できません。善意の眼球(角膜)提供者があって始めて手術が可能なのです。

ライオンズクラブの呼びかけにこたえて、新たに、十四歳から七十二歳までの三十四人の方が献眼登録をしていますが、死後身体にメスを入れることにはわり切れない面もあるでしょうが、亡くなってしまえば灰になってしまう日です。一人でも多くの角膜障害者を救って社会復帰のできるようあなたの目の提供登録をお願いします。

お問い合せは、十日町ライオンズクラブ(☎七―五一一一番)へ。

11月8日は(11・8)いい歯の日
みんなで守ろう ちっちゃな歯



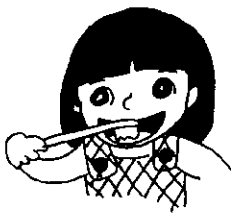
虫歯予防のための一問一答

問　歯ブラシは、いつ頃からどのように与えたらいいですか。

答　歯がはえたら、乳児用の歯ブラシを持たせて、親の目の前で遊ばせてください。歯みがきが自分でできるようになったら、歯のすみずみまでどうしたらきれいに掃除できるか、子供なりに工夫させると、脳の働きを活発にさせ、知的発育に効果があるといわれています。

問　「哺乳びんは、虫歯のもと」と聞きますが、本当ですか。

答　本当です。糖分が口の中に長い間残っていると、虫歯菌が元気に働き、歯をとかしてしまいます。親の都合で哺乳びんをいつもくわえさせている人をたまにみかけますが、せめて一歳すぎたら、寝ながらの授乳は、やめるように心がけてください。
哺乳びんを使っている間は、ミルクの後、さ湯か番茶を二十ccくらいのませるか、ガーゼで歯をふいて清潔に保ってください。



問　口をあけるのをいやがりなかなか見せてくれません。どうしたらいいですか。

答　口をあける習慣は、小さいうちからつけておきましょう。歯がはえてきたら、毎日一回子供さんと一緒に、鏡を見ながらかわいい歯をほめてあげます。
一歳半頃には、親子で歯みがきをし合ったり、点検し合ったりします。一番大切なことは、楽しく口をあけるように、工夫することです。

図　歯科検診の時、口をかたく閉じ絶対にみせてくれない子がたくさんいます。これは、口をあけることに慣れていない事、またお家で「そんな悪い子は、お医者さんの所に連れていって注射してもらいますよ」としかられ、必要以上に医師をこわがっている事も影響しています。検診の時、非常にこまりますので、ぜひこのようなしかり方はしないでください。

問　歯のかみ合わせがおかしいのですが、医師に見てもらった方がいいですか。

答　気がついたら早めに歯科医に見てもらってください。経過を見ながら、必要な時期に矯正してくれます。

問　一歳半歯科検診で虫歯があるといわれたのですが、どうすればよいでしょうか。

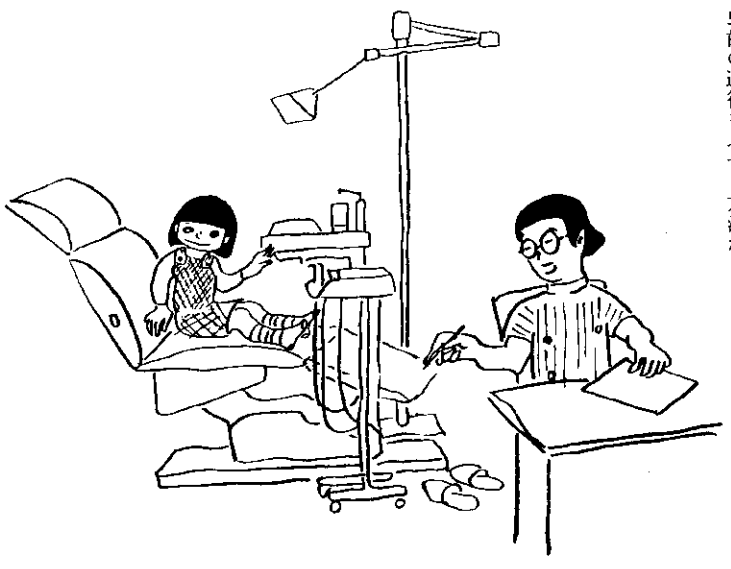
答　早目に歯医者さんに予約して診療を受けてください。(急患は別です)

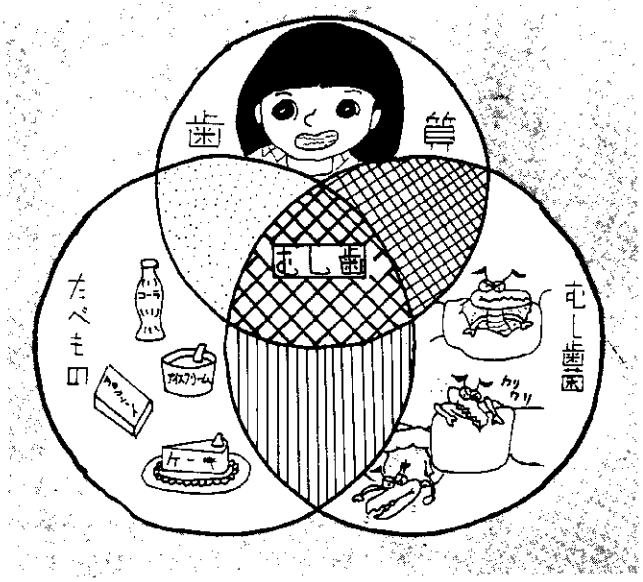
問　虫歯の進行をふせぐ方法があるそうですが、どこでやってもらえますか。

答　サホライド塗布の方法によって進行を防ぐことが、できます。市内の歯医者さんへ行き、半年に一回、二～三回続けてぬってもらってください。保険が利用できます。

問　虫歯予防に完全な方法がありますか。

答　残念ながら、今のところ完全な方法はありません。虫歯は、細菌・歯の質・食物の三つ条件が重なった時になります。





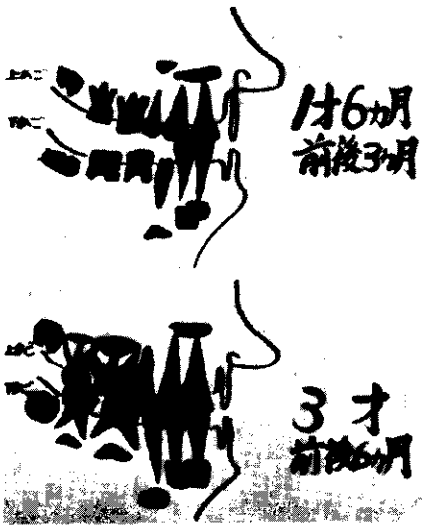
虫歯退治のため 三要素のチェックを

★虫歯菌を近づけないために
食事の後、おやつの後、寝る前は、家族皆んなでお口のお掃除ゴシ・ゴシ・ゴシ……きれいにしておきましょう。

★歯の質をよくするために
いろんな食品をかたよらないよう食べさせる工夫をしましょう。

★さとうをへらすために
だらだらおやつを食べさせないよう、きちんと時間を決めてあげましょう。
チョコレート・あめなどの甘いおやつをへらし、くだもの・牛乳・卵などをおやつにしましょう。

歯のおいたち



むし歯のないよい子 (10月分)

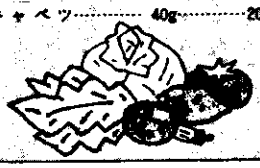
住所	氏名	保護者
下条本町	田村 幸子	男
川原町	大島 透	数男
四日町新田3	重野 剛基	泰宏
春日町3	片桐 浩之	時男
川治上町	遠田 健一	孝雄
川治内後	俵山由紀子	正
桜木町	湯沢 由佳	正行
土市第2	成田 大介	隆生
伊達第1	宮沢 知之	正之
旭ケ丘	山本 洋介	哲明
上川町	村山由美子	袈裟男

歯によい食物

★ビタミンD
卵黄、バター、牛乳などに多く含まれていますが紫外線にあたると、皮膚の下でビタミンDができます。日光浴を充分していれば不足することはまずありません。

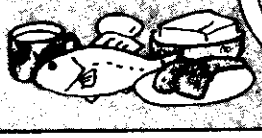
★ビタミンC 含有量

ほうれん草	80g	80mg
みかん	80g	40mg
さつまいも	100g	30mg
トマト	100g	20mg
キャベツ	40g	20mg



★良質たん白質 含有量

とり手羽肉	80g	16.8g
あじ	80g	16.0g
卵	50g	5.4g
豆腐	100g	5.0g
牛乳	200g	5.8g



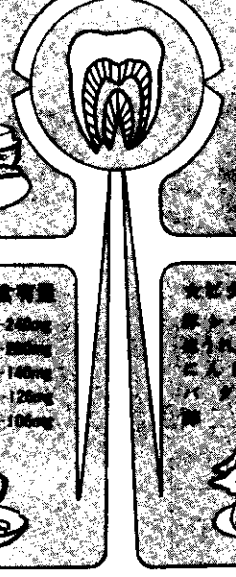
★リン
米、牛肉、豚肉、チーズ、卵など日常食品に充分含まれていますので栄養として不足することはありません。

★カルシウム 含有量

スキムミルク	20g	240mg
牛乳	200g	220mg
ひじき	10g	140mg
チーズ	20g	120mg
しらす干し	20g	100mg

★ビタミンA 含有量

にんじん	20g	1200IU
バター	15g	500IU
卵黄	1個	500IU



(数量は日常食べる量を目安にしました。)

虫歯のないことに自信を持った娘

昭和五十六年、虫歯のない母子表彰を受けた野上明子さんの体験談から……

小雨模様の朝、可愛い産ぶ声を上げて、この世に誕生した娘――。

予定日を一週間すぎ……十日すぎ……のんきな私もいささか心配になりいろいろな事が、脳裏をかすめる。

年配の方が、「初期の頃に、高熱さえ出さなければ大丈夫だぜね！」と、励ましてくれました。でも実は、妊娠もまだわからぬ、ほんの初期に、高熱（40度位）が、三日続き、次の日は、ケロリ!!、二週間おきに三回位くり返され、内科にかかり、注射をしたり、薬を飲んだり…と、想えば心配の種があれこれ浮かび、悪い方へ〳〵と、なお一層の不安が増すばかりでした。二週間おくれで、やっとオギャー、オギャー。

その娘も、今や四歳に成長し、母子共に虫歯がなく、表彰されるとは本当に胸があつくなるおもいでした。子供ながらも賞状を読まれる方々の顔を、じっと見つめる我娘のまなざしが、印象的でした。

さて、魚が嫌いな私の為に、母親が「妊娠中には、煮干を一日十本食べる様に」と、教えてくれました。昔、いろりの火で、煮干をやいて、意外とおいしかった味を思い出し、これなら食べられるかも知れないと、やってみた。長つづきはしなかったが、それでも時々思いだしては食べました。幸いつわりもなく食物の変化もなく、何でもおいしく食べられたのも影響しているのでしょうか。

また、私は三人姉弟の真中。二歳らがいの姉は、お婆ちゃん子で祖母に抱かれて寝ていました。祖母はゼンソク持ちで寝る時は、いつも「あめ」を服用し、姉も一緒になめていたそうです。そんな事もあり姉は小さい時から、むし歯だらけで、歯ぐきからバイ菌が入り鼻まではれあがり、何度も病院通いしたとか。

三番目は男の子で想像通り…。真中の私は、みんなからもさほど関心もむけられず、一人で寝たり、父の布団にもぐり込んだりしていました。そして、今だに虫歯がないとは――。確かに、歯質は遺伝的と言われていますが、姉妹でも環境により、これほどにも違うものなんですね。「甘いもの」は、虫歯の原因になることは確かのようです。

今、「あめ」「チョコレート」など、ありとあらゆる甘い物が出まわっている中で食べるな!!という方が無理なことだと思います。甘いものだって成長期に必要です。しかし、いつも、いつも「食べすぎ」ることのない様に、そして、生後数カ月で白いキラキラした一本の歯が可愛い口から見えた時の感動を思い出し、その歯を大人達が大切にし、気をつけてあげなければ、ならないのではないでしょうか。

娘も、可愛い盛り、歯がはえ始めたのは、十カ月すぎでした。俗に言う「遅い歯は丈夫」のごとく、一歳の誕生をすぎても小粒の歯が四、五本しか、はえそろいませんでした。その後は好き嫌いなく、なんでも食べてくれるので、喜んでいます。

こんな、ささいな事でもとっても大切なことだと思います。

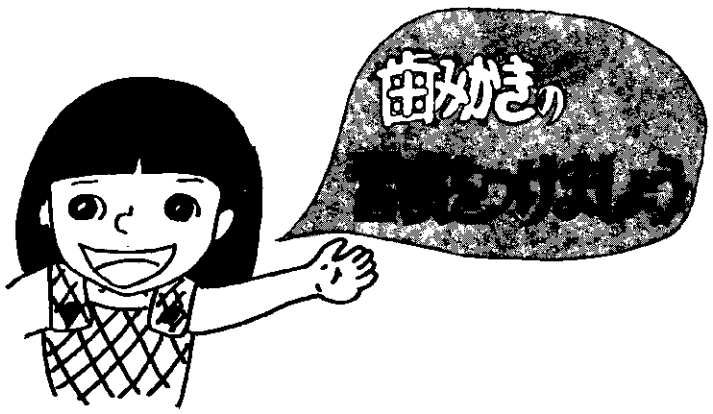
歯みがきは、水遊びの方に興味を示す一時期をすぎたら自分一人でも洗面所で一生懸命みがくようになりました。

朝などは、もちろん食べてから、みがく……です。夜も、夕食後のねる前には、甘いものお菓子などは食べさせず、せいぜい果物をほんの少しにしています。

娘も「虫歯がない」という事に自信をもち、「ホラ、ピカピカの歯になったよ」とすすんで歯みがきをし、時にはさぼりがちな私達に、「お母さん、みがいたの？」「祐介（弟）一緒にみがこう！」と家族の事まで心配してくれるこの頃です。

持って生まれた「丈夫な歯」と楽観せず、永久歯への影響にもとっても大切な時期ですので、これからも一本一本大事にしてやりたいと思います。私も、老後のためにも、今までの歯を大切にしたいと思います。

（娘　香織（四歳）
母　明子（三十?歳）



精神衛生相談のお知らせ

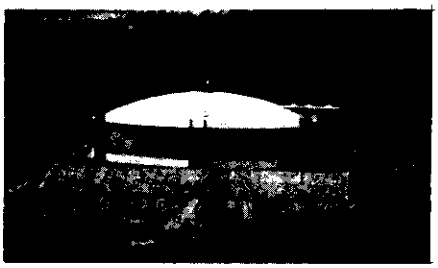
期　日	11月19日（木）
時　間	午後1時～3時
場　所	保健センター（市役所脇）
担当医	中条病院　佐賀先生

相談料は無料。右記のようなことが気になる方はお気軽にどうぞ。

◎急に友達づきあいができなくなった。
◎何もしたくなくすべて煩しい。
◎ノイローゼ気味で眠れない。
◎ひとりごとを言う。ひとり笑いをする。
◎学校に行くのが急にいやになった。
◎この頃、怒りっぽくなった。
◎酒びたりで仕事をしない。
（代理の方でも結構です）

水道事業のお知らせ

昭和五十五年度の水道事業についてお知らせします。



第三配水池（五軒新田）

五十五年度 上水道事業決算

五十五年度も、公共性と経済性の調和をはかりながら健全な企業経営を確立するため努力してきました。しかし、損益勘定収支では、当初五百二十万円の純利益を見込みましたが、電力料金の大幅アップなど諸経費の高騰による維持管理費の増大により、費用が激増した反面、給水収益においては、夏季の低温などの影響で、使用水量が減少し、当初を千五百万円余りも下まわり、収支差引き四千九十八万四千円の当年度純損失を計上する結果となりました。

また。資本勘定収支では、第三期拡張事業（第五年次）などを実施し、収入三億三百五十五万三千円、支出三億二千九百四十六万三千円で差し引き二千五百九十一万円不足し、この分は、損益勘定留保資金で補てんしました。

本年度の主な工事は、第三配水池二号池本体工事（五軒新田地内）、第八水源井の施設工事第五水源井より第二配水池への送配水管布設、消火栓の新設（七基）、その他老朽管の布設替工事等を実施しました。

なお、決算状況及び業務状況はつぎのとおりです。水道事業に一層のご理解とご協力をお願いします。

●収益的収入及び支出

（単位 円）

費用		収益	
科目	金額	科目	金額
営業費用	293,047,534	営業収益	363,921,869
営業外費用	117,678,773	営業外収益	5,820,118
		当年度純損失	40,984,320
合計	410,726,307	合計	410,726,307

●資本的収入及び支出

（単位 円）

支出		収入	
科目	金額	科目	金額
建設改良費	312,973,723	企業債	300,000,000
企業債償還金	16,489,385	負担金	3,002,900
		その他	549,948
合計	329,463,108	合計	303,552,848

差引不足額25,910,260円は過年度分及び当年度分損益勘定留保資金で補塡

●給水業務の状況

区	昭和55年度	昭和54年度	増減(△)	比率(%)
給水戸数(戸)	8,261	8,122	139	101.7
給水人口(人)	30,159	30,162	△ 3	100.0
年間使用水量(㎥)	3,074,196	3,117,154	△42,958	98.6
1日最大使用水量(㎥)	17,440	16,244	1,196	107.4
1日平均使用水量(㎥)	8,422	8,540	△ 118	98.6
1戸当年間使用水量(㎥)	372	384	△ 12	96.9

人権相談所を開設します

新潟地方法務局と長岡人権擁護委員協議会では、次のとおり人権相談所を開設します。相談は無料、秘密は厳守されます。

日時 十一月十三日（金）
午前十時～午後三時まで

場所 十日町市公民館本館

相談担当者 法務局長岡支局職員、人権擁護委員（武田文雄―土市、小林賢秀―川原町、竹内茂―内後）

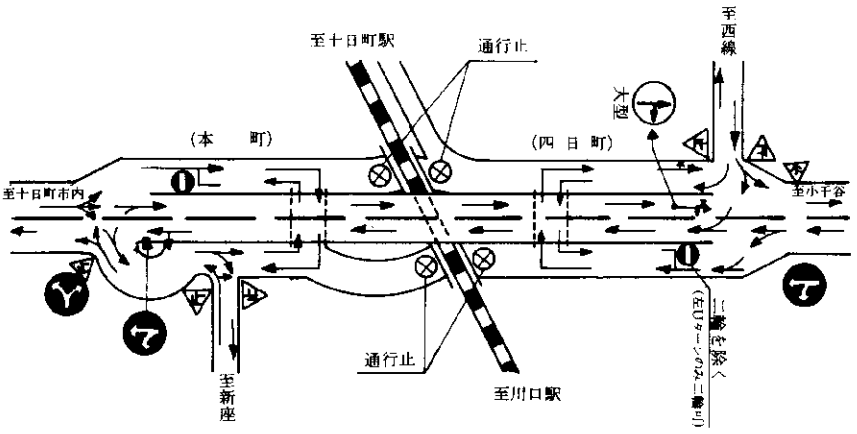
国道117号線十日町高架橋完成

―飯山線四日町踏切―

11月11日 12時開通

信号がありません。安全運転を

交通規制図



※新座方面への車輌は市道新座線（丸栄会館前）を利用される方が安全です。

※歩行者は地下道を利用してください。（自転車、バイクも押した場合は可）

◎四日町新田交差点では

一、下条方面から十日町方面への車輌は、右折して本町西線へは行けません。

二、十日町方面から下条方面は、大型車だけ左折禁止です。

三、交差点から踏切までの車は、側道西側からだけ出られます。

◎新座入口交差点では

一、下条方面から十日町方面の車輌は、右折して側道には入れません。

二、十日町方面からは、直進も右・左折もできます。

三、西側の側道からは、十日町方面へは出られません。

博物館秋季特別展　11月1日(日)▶8日(日)

木牛庵コレクション　日本の郷土玩具展

▲木牛庵（川口栄三氏）

期間中無休
開館時間　午前9:00→午後4:30
観覧料　大人100円　小人50円

●開催にあたって

このたび博物館では、友の会と共催で「日本の郷土玩具展」を開催することになりました。これは、当市となじみ深い郷土玩具研究家、川口栄三先生（新発田市在住・旧制十日町中学教師）のご好意でおこなわれるものです。

郷土玩具は、ふるさとの庶民の生活の中から生まれ、長い歴史の中で子どもたちの夢をはぐくんできた遊び道具です。また、郷土玩具には、災難よけ、出世開運、安産、虫封じ、ホウソウよけ、マジナイなど、信仰と結びついたものもあり、庶民のいろいろな願いがこめられていました。

しかし、現代は遊びも生活様式もかわり、こうした素朴で暖かい、ふるさとの匂いにみちた玩具が失われつつあります。そこでこの機会に、遊びやくらしを見直してみたいと思います。

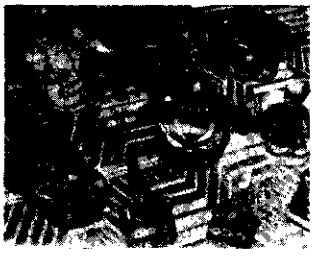
●新潟県の郷土玩具（川口栄三氏監修）

村上	土人形・凧・鯛ぼんぼり・張り子面
中条	土人形・こま
新発田	土人形・煉（おが屑）人形・凧・金魚台輪・木馬・手まりわら馬
加治川（旧加治）	木馬
豊浦（旧中浦）	土人形（横堀・大伝・乙次）
木原	土人形・三角だるま・木馬・べたくた
笹神（旧笹岡）	土人形（宮ノ下）・張り子玩具（神山）
安田	土人形
村松	凧・木地玩具・鯛燈ろう・羽子板
五泉	凧
新潟	土人形・木馬・おけさ人形・雪人形・鳥凧
白根	凧・絵うちわ・木馬（新飯田）
加茂	煉人形（松原）・土人形（陣ケ峯）・三角だるま（松原）・鯛山車
三条	凧・鯛燈ろう・土人形・煉人形・三角だるま・木馬・紙びな花燈ろう・こま
燕	土人形・弓矢
弥彦	土人形・煉人形（今町・見附）・張り子玩具・三角だるま木馬（今町）・雪だるま
見附	越後てまり
栃尾	土人形（長岡・関原）・張り子玩具・鯛提燈・凧
長岡	獅子頭
出雲崎	土人形・煉人形・三角だるま・福だるま・越後獅子
柏崎	凧・土人形（直江津）・煉人形・羽子板・雪人形（高田）
上越	わら細工
六日町	土人形（藤沢）
中郷	凧・木牛・雪国人形
小千谷	ちんころ・こま
十日町	張り子面・煉人形
大和（旧浦佐）	お召人形
塩沢	こま
湯沢	すげ細工
新井	野鳥こけし
松之山	土人形（寒）
両津	首人形・凧・鯛提燈・こま（河原田）・土人形（八幡）・土人形（長木・窪田）・獅子頭・凧（沢根）
佐和田（旧河原田）	鬼太鼓の面
金井	こま・紙びな（新町）・石地蔵（椿尾）
真野	土人形・首人形・凧
相川	凧
小木	首人形（潟上）
新穂	

●展示郷土玩具一覧

素材	県内玩具		県外玩具	
紙	張り子、凧、鯛車など	64点	張り子、アネサマ、面など	120点
木(竹)	木牛、ノロマ人形など	25点	三春駒、鯛車、笹野彫り、獅子頭など	90点
土	土人形、鳩笛、首人形など（オガクズによるネリ人形を含む）	136点	土人形、鳩笛など（ネリ人形を含む）	163点
その他	テンマリ、吊りもの、菅細工など	11点	麦ワラ、アケビヅル、キビガラ細工など	11点
	掛軸(5)、番付表(16)、書籍類(72)			93点

合計 713点



●博物館資料ありがとうございました（7月～9月分）

樋口　ツル（中条上町）
大島　咲（川原町）
春日礒一郎（樽沢）
斉木嘉太郎（上原）
村山　好政（伊達）
十日町新聞社（本町二）
山内　正豊（本町二）
星野　栄作（泉町）
田口喜美子（高田町三東）
大久保　健（新座四）
能織物(株)（新座）
吉田地区公民館（北鐙坂）
中沢　一朗（東京墨田区）
渡辺　考作（高田町一）
星野　重信（西寺町）
多田　進（実業高校）
村山　徹（山本一）
生越シゲノ（原）
池田与三次（猿倉）
水落　長術（二子）
野口　甲一（水野町）
福原　スイ（田川町三）
吉田　敬三（千歳町一）
丸山　寛（経塚）
瀧井　正二（西浦東）
太田　重平（北鐙坂二）
小出町教育委員会
村山　徹作（水口）
波形重三郎（魚之田川）
岡口　昇（川治下町）
富井　利明（馬場一）
（敬称略）

年賀状づくり 版画教室へのおさそい

―公民館(本館) 7―5011―

やさしい版画による年賀状づくりにあなたも参加しませんか。

文字をつづっただけでない楽しさあふれた年賀状は受取る方にきっと新鮮な喜こびを与えることでしょう！

簡単な版画ならその日のうちに作品が楽しめます。仲間をさそってぜひお出かけください。

と　き　11月12・19・26日（毎週木曜日）
12月3・10日（毎週木曜日）
（1回だけの参加でも可）夜7時～9時

ところ　十日町市公民館

指　導　重野桂二さん他ぐるーぷばれんのみなさん

※彫刻刀（生徒用の彫刻刀で可）を各自ご用意ください。

克雪フェアを開催します

…12月5日㈯6日㈰…

今年は正月豪雪に始まり、秋の「克服都市への主張と方針の公表」や「雪処理条例」の制定など〝雪〟に関することが数多くありました。これらのものを、総合的に考え、理解を深め、市民ぐるみの意識の高揚をはかるため、市では、十二月五日㈯、六日㈰の二日間『克雪フェア』を開催することになりました。その主な内容を紹介します。

■五日、六日……市民体育館・市民会館■

豪雪写真展、雪まつり写真展、高橋喜平写真展

克雪十日町市コーナー・雪害住宅相談コーナー・屋根雪処理施設の展示・小型除雪機械の展示・冬用品即売会・小学生絵画書道展

■五日―市民会館ホール■

記念講演会

■六日――市民会館ホール■

昭和五十六年度除雪計画説明会

克雪都市宣言大会

克雪都市への主張と方針の公表・克雪シンボルマーク発表・市民代表の決意表明など

（内容の細部については若干の変更もあります。）

学生募集

新潟県農業大学校

最近の農業、農村をめぐる厳しい諸情勢の中で、次代を担う優れた農業後継者を確保、育成をはかるため、県農業大学校、（西蒲・巻町）では新年度の学生をつぎの要項で募集します。

■募集人数

農産科…二十五人　園芸科…露地園芸・施設園芸各十人　畜産科…酪農・肉用牛・養豚各五人　合計六十人

■修業年限　二年

■出願資格

高等学校卒業者（明年三月卒業見込みを含む）またはこれと同等以上の学力があると校長が認めるもので、卒業後、県内で農業に従事する見込みのあるおおむね二十五歳以下の人

■願書受付

○推薦入校の場合　十一月二十四日～十二月五日（消印有効）

○一般入校の場合　一月九日～一月三十日（消印有効）

■入校試験

推薦…十二月五日　一般…二月十二日

■詳細は、西蒲原郡巻町新潟県農業大学校にお問い合わせを。

訓練生を募集

県立魚沼高等職業訓練校（堀之内町）では、昭和五十七年度の専修訓練課程の訓練生をつぎの要領で募集しています。

■募集訓練科■

○木工…二十名　○建築…三十名　○左官…二十名

■応募資格

中学校卒業以上の学力を有する人（昭和五十七年三月中学校卒業予定者を含む）

■願書受付■

十一月二日(月)～十六日(月)

■選考日■

十一月二十七日(金)

■その他■

○遠方のかたは寄宿舎に入ることができます。

●くわしくは、魚沼高等職業訓練校（☎〇二五七九四―二四一〇番）へお問い合わせください。

ゆずります＊ゆずってください

◆10月15日までの受付分（希望者は市役所経済部商工課内消費者協会へ）

ゆずります			ゆずってください		
品名	規格	希望価格	品名	規格	希望価格
スズキフロンテスノータイヤ	4本	中古 五千円	カラオケ	中古	一万五千円
あんま機	中古	二万円	オルガン	〃	一万円
スノースパイクラジアル（16～SR―13）	〃	三万円	オルガン	〃	一万円～一万円
三輪バイク	〃	六万円	オルガン	〃	一万円～一万五千円
学生服（14号・15号）	新品	七千円			
学生黒カバン	中古	七千円			
スズキジムニー（スノースパイクタイヤ）	〃	六千円			
十中ノルデック一式（スキーストックス）	〃	相談で			
冷蔵庫	〃	五千円			

十日町の人になりました

■伊達第四　佐藤敏子さん

～大阪・箕面市から～　〔17〕

★水の都！大阪から今年の三月に市内伊達の佐藤博巳さん（会社員）に嫁いで来たのが、敏子さん（二十九歳）です。といっても、結婚したのが昨年十一月正確にはUターンです。

★知り合ったきっかけが〝百円玉〟というからおもしろい。会社（大手の婦人服会社）は同じだったが、博巳さんが知り合いの女性を喫茶店に長時間待たせていたら、その女性二百円しかもっていなくコーヒー一杯（三百円）の代金が払えず、やむを得ず友人（敏子さん）にその喫茶店に来てもらったのが最初の出合い。多分その女性が三百円もっていたら二人の今はなかったというから縁は奇なもの。

★ここに来て七カ月過ぎた今、十日町について「良いと思うことは〝自然〟とふれ合う機会が多く、景色も人の心もゴミゴミしていないこと、また悪いことは、交通の便の悪さ、気軽に楽しめる（遊べる）施設が少ないことですね」

★実は博巳さんのお母さんも京都から嫁いで来た人。二代そろっての十日町の人です。そのお母さんを良き手本にしながら、「よき妻、よき嫁、そして立派なお母さんになるために勉強してゆきたい。できるならば職業をもっても……」と力強い決心を話してくれました。

福祉年金証書を交付します

十一月期の福祉年金の支払いが各郵便局で始まります。その前に福祉年金証書を、つぎの日程でお渡ししますので印鑑及び保管証を持参の上指定の場所でお受けとりください。（受けとりは、代理のかたでも結構です。）

例年午前中は混み合いますが、午後からは比較的すいています。

日時	福祉年金証書交付場所	受給郵便局
11月11日(水) 午前9時～午後4時	市役所市民生活課	十日町郵便局
		十日町本町簡易郵便局
		十日町高田郵便局
	市農協新水事業所	新水簡易郵便局
	羽根川荘俵山に	六箇郵便局
	川治簡易郵便局	川治簡易郵便局
	中条公民館	魚沼中条郵便局
	下条公民館	下条郵便局
	魚沼吉田郵便局	魚沼吉田郵便局
	水沢公民館	土市郵便局
	越後水沢郵便局	越後水沢郵便局
11月12日(木) 午前9時～午後3時	市役所市民生活課	十日町郵便局
		十日町本町簡易郵便局
		十日町高田郵便局
	水沢公民館	土市郵便局

児童手当額改定のお知らせ

児童手当法の一部が改定され、手当月額がつぎのように変わりましたのでお知らせします。

市民税の戸得割額がかからない方に支給される児童手当の支給額が、十月分から算定基礎児童一人あたり月額七千円（現行六千五百円）になります。

ただし、市民税の所得割額のかかる方は、今までどおり、算定基礎児童一人あたり五千円です。

※算定基礎児童とは

十八歳未満の児童のうち出生順に数えて、三人目以降の義務教育終了前の児童

なお、詳しいことは、市役所市民生活課年金係（☎七―三一一番内線二一八）におたずねください。

献血車日程

期日　11月9日（月）
会場　関芳織物㈱

期日　11月10日（火）
会場　睦織物明石町工場

時間はいずれも
午前10時～午後3時まで

明日といわずいま献血しましょう

停電のお知らせ

▼十月二十九日(木) 午後一時～四時まで 春日町一・二・三丁目の各一部 ▼十月三十日(金) 午前九時～午後三時まで 山本町二丁目の一部 関根、浅之平、笹之沢、池之平、落之水、孕石、控木、長里 ▼十一月二日(月) 正午～午後四時まで 鉢 ▼十一月六日(金) 午前九時～午後三時まで 川治上町の一部、大黒沢、小黒沢、伊達 ▼十一月十日(火) 午前九時～午後三時まで 山際、原、岩野、為永、漉野、二子、願入、塩野 ▼十一月十六日(月) 正午～午後四時まで 小泉第一、高島第一の各一部、南鐙坂、北鐙坂第一～第三、小泉第二、樽沢、稲荷町三南、三本通り、丸山町、旭町の各一部

巡回内職相談日

とき　十一月二十日(金) 午前十時～午後三時

ところ　市役所　市民相談室

寄付ありがとう

▼下条地区婦人会（代表生越タミ）一万円 ▼上越ヤクルト販売㈱二万円 ▼内藤直義（控木）千円 ▼㈲真栄社六千六円 ▼飯酒盃澄代（本町四）一万円 ▼真生会（鉢）三万円 ▼飯酒盃澄代（本町四）二万円…香典返し

身障者福祉へ

▼スナックドラム（代表片桐謙次）二万五千二百二十三円、▼本町五、六丁目青年部会（代表飯塚孝二郎）三万円

11月の休日救急医

1日 山口医院（下条中央通り）☎5の2003番
上村病院（中里村田中）☎0257632111番

3日 千手診療所（川西町中央町）（文化の日）☎0257618の2034番

8日 至誠堂医院（西浦町東）☎2の3276番
津南病院（津南町大割野）☎0257615の3161番

15日 池田医院（本町西一丁目）☎2の2581番

22日 山口医院（袋町中）☎2の2174番

23日 水沢診療所（土市第三）（勤労感謝の日）☎8の2039番

29日 富田医院（神明町）☎2の3269番

インフルエンザ予防接種日程

●**該当者**満3歳から15歳迄の人
●**料**　金満3歳から小学校入学前の人一回百円（接種当日持参）
●**受けてはいけない人**
生ワク投与・麻しん接種を受けた後一カ月を経過していない人
有熱者、病後衰弱の著しい人、鶏卵アレルギー体質者、その他医師が不適と認めた人

地区名	実施月日 一回目	実施月日 二回目	受付時間	実施会場
下条小学校区 東下組小学校区	10月30日(金)	11月17日(火)	午後1時～2時30分	下条公民館
			午後2時～2時40分30分	東下組小学校
川治地区（国道より西側）	11月6日(金)	11月20日(金)	午後1時～2時30分50分	保健センター
鐙島小学校区	11月10日(火)	11月25日(火)	午後2時～2時20分	鐙島小学校
真田小学校区			午後2時～3時50分	真田小学校
水沢小学校区	11月11日(水)	11月25日(水)	午後1時～2時20分50分	水沢出張所
十日町地区（国道より西側）	11月12日(木)	11月24日(火)	午後1時～2時30分50分	保健センター
吉田小学校区	11月18日(水)	12月2日(水)	午後2時～2時20分	吉田小学校
名ケ山小学校区			午後2時～3時50分	名ケ山小学校

（右表以外の地区の予定は次号でお知らせします）

◎注意事項
○接種前は健康管理に十分注意してください。
○接種当日の朝は体温測定を忘れずに。
○母子健康手帳・印かんを忘れずに持参してください。
○問診票は保護者が責任をもって記入してください。
（保護者でない人が同伴する場合は、前もって保健センター窓口まで取りにきてください）

11月分乳幼児検診日程表

事業名	期日	受付時間	会場名	対象児	参集区域
3歳児検診	11月11日(水)	午後1時～2時	保健センター	53年5月生れの児	全域
1歳6カ月児検診	11月13日(金)	午後1時～2時		55年5月生れの児	
4カ月児検診並びに育児学級	11月26日(木)	午後1時～1時半		56年7月生れの児	
10カ月児身体測定	11月27日(金)	午後1時～3時		56年1月生れの児（該当外でも希望のある方）	

お願い　●1歳6カ月児・3歳6カ月児の方は歯科検診がありますから歯をきれいにみがいて来てください。